

NL – UK – DE – FR – ES – IT – PL

Pro-User CoolZ Power

120W / 133.2Wh / 9.000mAh



www.pro-user.com

INHOUDSOPGAVE

Verpakkingsinhoud	Pagina 2
Introductie	Pagina 2
Specificaties	Pagina 3
Veiligheidsvoorschriften	Pagina 3
Ingang & Uitgang	Pagina 4
Instructie	Pagina 4
Bescherming van het milieu	pagina 4
Contact	Pagina 22

VERPAKKINGSINHOUD

Aantal	Omschrijving
1	CoolZ power
1	Koelbox aansluitkabel
1	Opbergtasje
1	Handleiding

INTRODUCTIE

Van harte gefeliciteerd met de keuze voor de Pro-User CoolZ Power. Dit product is gefabriceerd volgens zeer hoge kwaliteitsnormen en heeft aansluitend diverse kwaliteitscontroles ondergaan.



Lees deze handleiding zeer zorgvuldig door en stel u op de hoogte van alle veiligheidsvoorschriften.

SPECIFICATIES

CoolZ Power

Vermogen	120W
Capaciteit	133.2Wh
Accuspanning	14.8V
Accu type	Lithium-ion
USB-C 1 & USB-C 2 uitgang	5V/3A 9V/3A 12V/3A 15V/3A 20V 3.25A
USB-C 1 & USB-C 2 vermogen	65W Power delivery (fast charging)
USB-A 1 Uitgang	5V/3A 9V/2A 10V/4A 12V/1.5A
USB-A 1 Vermogen	40W
Square output (yellow) Uitgang	12V – 16.5V
Square output (yellow) Vermogen	120W
Koel capaciteit	Ca. 8 hours*
Gewicht	0.7kg
Afmeting	158x53x62mm

* Vooraf gekoelde inhoud en koelbox. Afhankelijk van weersomstandigheden, gebruik en type koelbox.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN



Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door vóór het in gebruik nemen van de Pro-User CoolZ Power.

- Laad de Pro-User CoolZ Power op bij een temperatuur tussen 0° C en 45° C graden.
- De Pro-User CoolZ Power mag alleen worden ontladen bij een temperatuur tussen -10° C en 60° C graden.
- De opslagtemperatuur moet tussen -10 °C en 45 °C liggen.
Opmerking: Bij het opslaan van de CoolZ Power moet de accu een laadstatus van 40% tot 65% hebben.
- Gebruik het apparaat niet als het zichtbaar beschadigd is.
- Blokkeer de openingen van de koelkast niet met voorwerpen zoals spelden, draad enz.
- Stel het apparaat niet bloot aan regen en dompel het niet onder in water.
- Plaats het apparaat niet in de buurt van open vuur of warmtebronnen (verwarmingstoestellen, direct zonlicht, gasovens enz.).
- Bewaar geen explosieve stoffen zoals spuitbussen met brandbare drijfgassen in dit apparaat.
- Zorg ervoor dat het netsnoer droog is en niet bekneld of beschadigd raakt.
- Zorg er bij het plaatsen van het apparaat voor dat het netsnoer niet bekneld raakt of beschadigd wordt.
- Geschikt voor gebruik op de camping

INGANG / UITGANG

1. USB-C 1& 2 | ingang en uitgang – Geschikt voor het opladen en ontladen van de CoolZ power. Zie specificaties.
2. USB-A 1 | Uitgang – Alleen geschikt voor het ontladen van de Pro-User CoolZ Power. Zie specificaties
3. Slim square port (geel) | Output – Geschikt om de koelbox te voorzien van stroom.

INSTRUCTIE

- Power knop

Druk de knop kort in, zodat het display met gegevens oplicht. Het display schakelt zichzelf na 5 seconden weer uit. Druk de power knop langer dan 2 seconden ingedrukt om de CoolZ Power aan te zetten. Op het display is nu het woord 'OUT' zichtbaar.

- Opladen

Het wordt aanbevolen om een mobiele telefoonoplader te gebruiken die PD3.0 fast charging ondersteunt om de accu apart op te laden. Referentie oplaadtijd:

65W fast charging: ongeveer 3 uur

10W standaard opladen: ongeveer 14 uur

*Let op: als de batterij volledig leeg is (spanning lager dan 11,6 V) of langer dan zes maanden niet is gebruikt, gebruik dan een oplader met een vermogen van 10 W of meer en laad de batterij minimaal 20 minuten op. In eerste instantie kan het zijn dat het scherm niet oplicht, wat normaal is. Het scherm licht op zodra de spanning 12 V bereikt. Om de batterij op lange termijn in goede conditie te houden, wordt aanbevolen om deze elke 3 tot 5 maanden op te laden.

- Ontladen

Met behulp van de Type-C-oplaadkabel kan stroom worden geleverd aan draagbare elektronische apparaten zoals smartphones, laptops, tablets enz. die de PD-oplaadstandaard ondersteunen.

Met behulp van de USB-A-oplaadkabel kan stroom worden geleverd aan draagbare elektronische apparaten zoals smartphones, tablets enz. die de QC-oplaadstandaard ondersteunen.

Sluit de koelbox aan met de meegeleverde kabel.

*Opmerking: wanneer de USB-A- en USB Type-C-poorten tegelijkertijd worden gebruikt, daalt de output tot 5V/3A.

BESCHERMING VAN HET MILIEU



Oude elektrische apparaten en accu's behoren niet te worden weggegooid bij het huishoudelijk afval. Voer deze apparaten alstublieft zoveel mogelijk af met gebruikmaking van de bestaande recyclingkanalen. Neem voor advies hierover contact op met de gemeente of lokale leverancier.

TABLE OF CONTENTS

Package contents	Page 5
Introduction	Page 5
Specifications	Page 6
Safety instructions	Page 6
Input & output	Page 7
Instructions	Page 7
Environmental protection	Page 7
Contact	Page 22

PACKAGE CONTENTS

Quantity	Description
1	CoolZ power
1	Cool box connection cable
1	Storage bag
1	Manual

INTRODUCTION

Congratulations on choosing the Pro-User CoolZ Power. This product has been manufactured to very high quality standards and has undergone various quality checks.



Please read this manual carefully and familiarise yourself with all safety instructions.

SPECIFICATIONS

CoolZ Power	
Power	120W
Capacity	133.2Wh
Battery voltage	14.8V
Battery type	Lithium-ion
USB-C 1 & USB-C 2 output	5V/3A 9V/3A 12V/3A 15V/3A 20V 3.25A
USB-C 1 & USB-C 2 power	65W Power delivery (fast charging)
USB-A 1 Output	5V/3A 9V/2A 10V/4A 12V/1.5A
USB-A 1 Power	40W
Square output (yellow) Output	12V – 16.5V
Square output (yellow) Power	120W
Cooling capacity	Approx. 8 hours
Weight	0.7kg
Dimensions	158 x 53 x 62 mm

* Pre-cooled contents and cool box. Depends on weather conditions, use and type of cool box.

SAFETY INSTRUCTIONS



Please read these instructions carefully before using the Pro-User CoolZ Power.

- Charge the Pro-User CoolZ Power at a temperature between 0°C and 45°C.
- The Pro-User CoolZ Power may only be discharged at a temperature between -10°C and 60°C.
- The storage temperature must be between -10°C and 45°C.
Note: When storing the CoolZ Power, the battery must have a charge status of 40% to 65%.
- Do not use the device if it is visibly damaged.
- Do not block the openings of the refrigerator with objects such as pins, wire, etc.
- Do not expose the device to rain or immerse it in water.
- Do not place the device near open flames or heat sources (heating appliances, direct sunlight, gas ovens, etc.).
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with flammable propellants in this appliance.
- Ensure that the mains cable is dry and is not trapped or damaged.
- When positioning the device, ensure that the mains cable is not trapped or damaged.
- Suitable for use when camping

INPUT/OUTPUT

1. USB-C 1& 2 | input and output – Suitable for charging and discharging the CoolZ power. See specifications.
2. USB-A 1 | Output – Only suitable for discharging the Pro-User CoolZ Power. See specifications.
3. Slim square port (yellow) | Output – Suitable for supplying power to the cool box.

INSTRUCTIONS

- Power button

Press the button briefly to illuminate the display with data. The display will switch itself off again after 5 seconds. Press and hold the power button for more than 2 seconds to switch on the CoolZ Power. The word 'OUT' will now be visible on the display.

- Charging

It is recommended to use a mobile phone charger that supports PD3.0 fast charging to charge the battery separately. Reference charging time:

65W fast charging: approximately 3 hours

10W standard charging: approximately 14 hours

*Please note: if the battery is completely empty (voltage lower than 11.6 V) or has not been used for more than six months, use a charger with a power of 10 W or more and charge the battery for at least 20 minutes. Initially, the screen may not light up, which is normal. The screen will light up as soon as the voltage reaches 12 V. To keep the battery in good condition in the long term, it is recommended to charge it every 3 to 5 months.

- Discharging

The Type-C charging cable can be used to supply power to portable electronic devices such as smartphones, laptops, tablets, etc. that support the PD charging standard.

Using the USB-A charging cable, power can be supplied to portable electronic devices such as smartphones, tablets, etc. that support the QC charging standard.

Connect the cool box using the supplied cable.

*Note: When the USB-A and USB Type-C ports are used simultaneously, the output drops to 5V/3A.

ENVIRONMENTAL PROTECTION



Old electrical appliances and batteries should not be disposed of with household waste. Please dispose of these appliances as much as possible using existing recycling channels. For advice on this, please contact your local council or supplier.

INHALTSVERZEICHNIS

Verpackungsinhalt	Seite 8
Einführung	Seite 8
Spezifikationen	Seite 9
Sicherheitshinweise	Seite 9
Eingang & Ausgang	Seite 10
Anleitung	Seite 10
Umweltschutz	Seite 10
Kontakt	Seite 22

VERPACKUNGSGEHALT

Anzahl	Beschreibung
1	CoolZ Power
1	Kühlbox-Anschlusskabel
1	Aufbewahrungstasche
1	Bedienungsanleitung

EINFÜHRUNG

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des Pro-User CoolZ Power. Dieses Produkt wurde nach sehr hohen Qualitätsstandards hergestellt und anschließend verschiedenen Qualitätskontrollen unterzogen.



Lesen Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig durch und machen Sie sich mit allen Sicherheitsvorschriften vertraut.

TECHNISCHE DATEN

CoolZ Power	
Leistung	120 W
Kapazität	133,2 Wh
Batteriespannung	14,8 V
Batterietyp	Lithium-Ionen
USB-C 1 & USB-C 2 Ausgang	5 V/3 A 9 V/3 A 12 V/3 A 15 V/3 A 20 V 3,25 A
USB-C 1 & USB-C 2 Leistung	65W Power Delivery (Schnellladung)
USB-A 1 Ausgang	5 V/3 A 9 V/2 A 10 V/4 A 12 V/1,5 A
USB-A 1 Leistung	40 W
Quadratischer Ausgang (gelb) Ausgang	12 V – 16,5 V
Quadratischer Ausgang (gelb) Leistung	120 W
Kühlleistung	Ca. 8 Stunden*
Gewicht	0,7 kg
Abmessungen	158 x 53 x 62 mm

* Vorab gekühlter Inhalt und Kühlbox. Abhängig von Wetterbedingungen, Nutzung und Art der Kühlbox.

SICHERHEITSHINWEISE



Lesen Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig durch, bevor Sie den Pro-User CoolZ Power in Betrieb nehmen.

- Laden Sie den Pro-User CoolZ Power bei einer Temperatur zwischen 0 °C und 45 °C auf.
- Der Pro-User CoolZ Power darf nur bei einer Temperatur zwischen -10 °C und 60 °C entladen werden.
- Die Lagertemperatur muss zwischen -10 °C und 45 °C liegen.
Hinweis: Bei der Lagerung des CoolZ Power muss der Akku einen Ladezustand von 40 % bis 65 % aufweisen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es sichtbar beschädigt ist.
- Blockieren Sie die Öffnungen des Kühlschranks nicht mit Gegenständen wie Nadeln, Draht usw.
- Setzen Sie das Gerät keinem Regen aus und tauchen Sie es nicht in Wasser.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von offenem Feuer oder Wärmequellen (Heizgeräte, direkte Sonneneinstrahlung, Gasöfen usw.) auf.
- Bewahren Sie keine explosiven Stoffe wie Sprühdosen mit brennbaren Treibgasen in diesem Gerät auf.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel trocken ist und nicht eingeklemmt oder beschädigt wird.
- Achten Sie beim Aufstellen des Geräts darauf, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt oder beschädigt wird.
- Geeignet für den Einsatz auf dem Campingplatz

EINGANG/AUSGANG

1. USB-C 1& 2 | Eingang und Ausgang – Geeignet zum Laden und Entladen des CoolZ Power. Siehe Spezifikationen.
2. USB-A 1 | Ausgang – Nur zum Entladen des Pro-User CoolZ Power geeignet. Siehe Spezifikationen.
3. Slim Square Port (gelb) | Ausgang – Geeignet, um die Kühlbox mit Strom zu versorgen.

ANLEITUNG

- Power-Taste

Drücken Sie den Knopf kurz, damit das Display mit den Daten aufleuchtet. Das Display schaltet sich nach 5 Sekunden wieder aus. Halten Sie den Power-Knopf länger als 2 Sekunden gedrückt, um den CoolZ Power einzuschalten. Auf dem Display erscheint nun das Wort „OUT“.

- Aufladen

Es wird empfohlen, ein Mobiltelefon-Ladegerät zu verwenden, das PD3.0-Schnellladen unterstützt, um den Akku separat aufzuladen. Referenz-Ladezeit:

65 W Schnellladung: ca. 3 Stunden

10 W Standard-Laden: ca. 14 Stunden

*Bitte beachten Sie: Wenn der Akku vollständig entladen ist (Spannung unter 11,6 V) oder länger als sechs Monate nicht verwendet wurde, verwenden Sie ein Ladegerät mit einer Leistung von 10 W oder mehr und laden Sie den Akku mindestens 20 Minuten lang auf. Zunächst kann es sein, dass der Bildschirm nicht aufleuchtet, was normal ist. Der Bildschirm leuchtet auf, sobald die Spannung 12 V erreicht. Um den Akku langfristig in gutem Zustand zu halten, wird empfohlen, ihn alle 3 bis 5 Monate aufzuladen.

- Entladen

Mit dem Typ-C-Ladekabel können tragbare elektronische Geräte wie Smartphones, Laptops, Tablets usw., die den PD-Ladestandard unterstützen, mit Strom versorgt werden.

Mit dem USB-A-Ladekabel können tragbare elektronische Geräte wie Smartphones, Tablets usw., die den QC-Ladestandard unterstützen, mit Strom versorgt werden. Schließen Sie die Kühlbox mit dem mitgelieferten Kabel an.

*Hinweis: Wenn die USB-A- und USB-Typ-C-Anschlüsse gleichzeitig verwendet werden, sinkt die Ausgangsleistung auf 5 V/3 A.

UMWELTSCHUTZ



Alte Elektrogeräte und Akkus dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte entsorgen Sie diese Geräte so weit wie möglich über die bestehenden Recyclingkanäle. Wenden Sie sich hierfür bitte an Ihre Gemeinde oder Ihren lokalen Anbieter.

TABLE DES MATIÈRES

Contenu de l'emballage	Page 2
Introduction	Page 2
Spécifications	Page 3
Consignes de sécurité	Page 3
Entrée et sortie	Page 4
Instructions	Page 4
Protection de l'environnement	page 4
Contact	Page 22

CONTENU DE L'EMBALLAGE

Quantité	Description
1	CoolZ power
1	Câble de raccordement pour glacière
1	Sac de rangement
1	Mode d'emploi

INTRODUCTION

Félicitations pour avoir choisi le Pro-User CoolZ Power. Ce produit a été fabriqué selon des normes de qualité très élevées et a ensuite été soumis à divers contrôles de qualité.



Veillez lire attentivement ce mode d'emploi et prendre connaissance de toutes les consignes de sécurité.

SPÉCIFICATIONS

CoolZ Power

Puissance	120 W
Capacité	133,2 Wh
Tension de la batterie	14,8 V
Type de batterie	Lithium-ion
USB-C 1 & USB-C 2 Sortie	5 V/3 A 9 V/3 A 12 V/3 A 15 V/3 A 20 V 3,25 A
USB-C 1 & USB-C 2 puissance	65 W Power Delivery (charge rapide)
USB-A 1 Sortie	5 V/3 A 9 V/2 A 10 V/4 A 12 V/1,5 A
USB-A 1 Puissance	40 W
Sortie carrée (jaune) Sortie	12 V – 16,5 V
Sortie carrée (jaune) Puissance	120 W
Capacité de refroidissement	Environ 8 heures*
Poids	0,7 kg
Dimensions	158 x 53 x 62 mm

* Contenu et glacière préalablement refroidis. En fonction des conditions météorologiques, de l'utilisation et du type de glacière.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ



Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser le Pro-User CoolZ Power.

- Chargez le Pro-User CoolZ Power à une température comprise entre 0 °C et 45 °C.
- Le Pro-User CoolZ Power ne doit être déchargé qu'à une température comprise entre -10 °C et 60 °C.
- La température de stockage doit être comprise entre -10 °C et 45 °C.
Remarque : lors du stockage du CoolZ Power, la batterie doit avoir un niveau de charge compris entre 40 % et 65 %.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est visiblement endommagé.
- Ne bloquez pas les ouvertures du réfrigérateur avec des objets tels que des épingles, du fil métallique, etc.
- N'exposez pas l'appareil à la pluie et ne le plongez pas dans l'eau.
- Ne placez pas l'appareil à proximité d'une flamme nue ou d'une source de chaleur (appareils de chauffage, lumière directe du soleil, fours à gaz, etc.).
- Ne conservez pas de substances explosives telles que des aérosols contenant des gaz propulseurs inflammables dans cet appareil.
- Assurez-vous que le cordon d'alimentation est sec et qu'il n'est pas coincé ou endommagé.
- Lorsque vous installez l'appareil, veillez à ce que le cordon d'alimentation ne soit pas coincé ou endommagé.
- Convient pour une utilisation en camping

ENTRÉE / SORTIE

1. USB-C 1& 2 | entrée et sortie – Convient pour charger et décharger le CoolZ power. Voir les spécifications.
2. USB-A 1 | Sortie – Convient uniquement pour décharger le Pro-User CoolZ Power. Voir les spécifications.
3. Port carré intelligent (jaune) | Sortie – Convient pour alimenter la glacière.

INSTRUCTIONS

- Bouton d'alimentation

Appuyez brièvement sur le bouton pour allumer l'écran affichant les données. L'écran s'éteint automatiquement après 5 secondes. Appuyez sur le bouton d'alimentation pendant plus de 2 secondes pour allumer le CoolZ Power. Le mot « OUT » s'affiche alors à l'écran.

- Chargement

Il est recommandé d'utiliser un chargeur de téléphone portable prenant en charge la charge rapide PD3.0 pour charger la batterie séparément. Temps de charge de référence :

Charge rapide 65 W : environ 3 heures

Charge standard 10 W : environ 14 heures

*Remarque : si la batterie est complètement déchargée (tension inférieure à 11,6 V) ou n'a pas été utilisée pendant plus de six mois, utilisez un chargeur d'une puissance de 10 W ou plus et chargez la batterie pendant au moins 20 minutes. Au début, il se peut que l'écran ne s'allume pas, ce qui est normal. L'écran s'allume dès que la tension atteint 12 V. Pour maintenir la batterie en bon état à long terme, il est recommandé de la recharger tous les 3 à 5 mois.

- Décharge

Le câble de recharge Type-C permet d'alimenter des appareils électroniques portables tels que des smartphones, des ordinateurs portables, des tablettes, etc. qui prennent en charge la norme de recharge PD.

Le câble de recharge USB-A permet d'alimenter des appareils électroniques portables tels que des smartphones, des tablettes, etc. qui prennent en charge la norme de recharge QC.

Connectez la glacière à l'aide du câble fourni.

*Remarque : lorsque les ports USB-A et USB Type-C sont utilisés simultanément, la puissance de sortie diminue à 5 V/3 A.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT



Les anciens appareils électriques et batteries ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Veuillez les éliminer autant que possible en utilisant les filières de recyclage existantes. Pour obtenir des conseils à ce sujet, veuillez contacter votre municipalité ou votre fournisseur local.

ÍNDICE

Contenido del envase	Página 14
Introducción	Página 14
Especificaciones	Página 15
Normas de seguridad	Página 15
Entrada y salida	Página 16
Instrucciones	Página 16
Protección del medio ambiente	Página 16
Contacto	Página 23

CONTENIDO DEL ENVASE

Cantidad	Descripción
1	CoolZ power
1	Cable de conexión para nevera portátil
1	Bolsa de almacenamiento
1	Manual

INTRODUCCIÓN

Enhorabuena por haber elegido el Pro-User CoolZ Power. Este producto ha sido fabricado siguiendo estrictos estándares de calidad y ha sido sometido a diversos controles de calidad.



Lea atentamente este manual y familiarícese con todas las normas de seguridad.

ESPECIFICACIONES

CoolZ Power	
Potencia	120 W
Capacidad	133,2 Wh
Voltaje de la batería	14,8 V
Tipo de batería	iones de litio
USB-C 1 y USB-C 2 Salida	5 V/3 A 9 V/3 A 12 V/3 A 15 V/3 A 20 V 3,25 A
USB-C 1 y USB-C 2 potencia	65 W Power Delivery (carga rápida)
USB-A 1 Salida	5 V/3 A 9 V/2 A 10 V/4 A 12 V/1,5 A
USB-A 1 Potencia	40 W
Salida cuadrada (amarilla) Salida	12 V – 16,5 V
Salida cuadrada (amarilla) Potencia	120 W
Capacidad de refrigeración	Aprox. 8 horas*
Peso	0,7 kg
Dimensiones	158 x 53 x 62 mm

* Contenido previamente refrigerado y nevera portátil. Depende de las condiciones meteorológicas, el uso y el tipo de nevera portátil.

NORMAS DE SEGURIDAD



Lea atentamente estas instrucciones de uso antes de utilizar el Pro-User CoolZ Power.

- Cargue el Pro-User CoolZ Power a una temperatura entre 0 °C y 45 °C.
- El Pro-User CoolZ Power solo debe descargarse a una temperatura entre -10 °C y 60 °C.
- La temperatura de almacenamiento debe estar entre -10 °C y 45 °C.
Nota: Al almacenar el CoolZ Power, la batería debe tener un estado de carga de entre el 40 % y el 65 %.
- No utilice el dispositivo si presenta daños visibles.
- No bloquee las aberturas del refrigerador con objetos como alfileres, alambres, etc.
- No exponga el dispositivo a la lluvia ni lo sumerja en agua.
- No coloque el dispositivo cerca de fuentes de calor o fuego abierto (aparatos de calefacción, luz solar directa, hornos de gas, etc.).
- No guarde sustancias explosivas, como aerosoles con gases propulsores inflamables, en este aparato.
- Asegúrese de que el cable de alimentación esté seco y no quede atrapado ni dañado.
- Al colocar el aparato, asegúrese de que el cable de alimentación no quede atrapado ni se dañe.
- Apto para su uso en campings.

ENTRADA/SALIDA

1. USB-C 1 y 2 | Entrada y salida: adecuado para cargar y descargar el CoolZ Power. Consulte las especificaciones.
2. USB-A 1 | Salida: solo apto para descargar el Pro-User CoolZ Power. Consulte las especificaciones.
3. Puerto cuadrado inteligente (amarillo) | Salida: adecuado para suministrar energía a la nevera portátil.

INSTRUCCIONES

- Botón de encendido

Pulse brevemente el botón para que se ilumine la pantalla con los datos. La pantalla se apagará automáticamente tras 5 segundos. Mantenga pulsado el botón de encendido durante más de 2 segundos para encender el CoolZ Power. En la pantalla aparecerá la palabra «OUT».

- Carga

Se recomienda utilizar un cargador de teléfono móvil compatible con la carga rápida PD3.0 para cargar la batería por separado. Tiempo de carga de referencia:

Carga rápida de 65 W: aproximadamente 3 horas

Carga estándar de 10 W: aproximadamente 14 horas

*Nota: si la batería está completamente descargada (tensión inferior a 11,6 V) o no se ha utilizado durante más de seis meses, utilice un cargador con una potencia de 10 W o más y cargue la batería durante al menos 20 minutos. Al principio, es posible que la pantalla no se ilumine, lo cual es normal. La pantalla se iluminará tan pronto como la tensión alcance los 12 V. Para mantener la batería en buen estado a largo plazo, se recomienda cargarla cada 3 a 5 meses.

- Descarga

El cable de carga tipo C permite suministrar energía a dispositivos electrónicos portátiles como teléfonos inteligentes, ordenadores portátiles, tabletas, etc. que admiten el estándar de carga PD.

Con el cable de carga USB-A se puede suministrar energía a dispositivos electrónicos portátiles como smartphones, tabletas, etc. que admitan el estándar de carga QC.

Conecte la nevera portátil con el cable suministrado.

*Nota: cuando se utilizan simultáneamente los puertos USB-A y USB tipo C, la salida se reduce a 5 V/3 A.

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE



Los aparatos eléctricos y las baterías viejos no deben desecharse con la basura doméstica. Deseche estos aparatos en la medida de lo posible utilizando los canales de reciclaje existentes. Para obtener asesoramiento al respecto, póngase en contacto con el ayuntamiento o el proveedor local.

INDICE

Contenuto della confezione	Pagina 17
Introduzione	Pagina 17
Specifiche	Pagina 18
Norme di sicurezza	Pagina 18
Ingresso e uscita	Pagina 19
Istruzioni	Pagina 19
Protezione dell'ambiente	pagina 19
Contatti	Pagina 23

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

Quantità	Descrizione
1	CoolZ power
1	Cavo di collegamento per frigorifero portatile
1	Custodia
1	Manuale

INTRODUZIONE

Congratulazioni per aver scelto Pro-User CoolZ Power. Questo prodotto è stato realizzato secondo standard qualitativi molto elevati ed è stato sottoposto a diversi controlli di qualità.



Leggere attentamente il presente manuale e prendere visione di tutte le norme di sicurezza.

SPECIFICHE

CoolZ Power

Potenza	120 W
Capacità	133,2 Wh
Tensione batteria	14,8 V
Tipo di batteria	Ioni di litio
USB-C 1 e USB-C 2 Uscita	5 V/3 A 9 V/3 A 12 V/3 A 15 V/3 A 20 V 3,25 A
USB-C 1 e USB-C 2 potenza	65 W Power delivery (ricarica rapida)
USB-A 1 Uscita	5V/3A 9V/2A 10V/4A 12V/1,5A
USB-A 1 Potenza	40 W
Uscita quadrata (gialla) Uscita	12 V – 16,5 V
Uscita quadrata (gialla) Potenza	120 W
Capacità di raffreddamento	Circa 8 ore*
Peso	0,7 kg
Dimensioni	158 x 53 x 62 mm

* Contenuto e borsa termica precedentemente raffreddati. A seconda delle condizioni atmosferiche, dell'uso e del tipo di borsa termica.

NORME DI SICUREZZA



Leggere attentamente le presenti istruzioni per l'uso prima di utilizzare il Pro-User CoolZ Power.

- Caricare il Pro-User CoolZ Power a una temperatura compresa tra 0 °C e 45 °C.
- Il Pro-User CoolZ Power può essere scaricato solo a una temperatura compresa tra -10 °C e 60 °C.
- La temperatura di conservazione deve essere compresa tra -10 °C e 45 °C.
Nota: quando si conserva il CoolZ Power, la batteria deve avere uno stato di carica compreso tra il 40% e il 65%.
- Non utilizzare il dispositivo se presenta danni visibili.
- Non ostruire le aperture del refrigeratore con oggetti quali spilli, fili metallici, ecc.
- Non esporre il dispositivo alla pioggia e non immergerlo in acqua.
- Non collocare il dispositivo vicino a fiamme libere o fonti di calore (apparecchi di riscaldamento, luce solare diretta, forni a gas, ecc.).
- Non conservare sostanze esplosive come bombolette spray con gas propellenti infiammabili in questo apparecchio.
- Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia asciutto e non sia schiacciato o danneggiato.
- Quando si posiziona l'apparecchio, assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia schiacciato o danneggiato.
- Adatto all'uso in campeggio

INGRESSO/USCITA

1. USB-C 1& 2 | ingresso e uscita – Adatto per caricare e scaricare il CoolZ power. Vedere le specifiche.
2. USB-A 1 | Uscita – Adatto solo per scaricare il Pro-User CoolZ Power. Vedi specifiche
3. Slim square port (giallo) | Uscita – Adatto per alimentare il frigorifero portatile.

ISTRUZIONI

- Pulsante di accensione

Premere brevemente il pulsante per illuminare il display con i dati. Il display si spegne automaticamente dopo 5 secondi. Tenere premuto il pulsante di accensione per più di 2 secondi per accendere il CoolZ Power. Sul display è ora visibile la parola "OUT".

- Ricarica

Si consiglia di utilizzare un caricabatterie per cellulari che supporti la ricarica rapida PD3.0 per ricaricare separatamente la batteria. Tempo di ricarica di riferimento:

Ricarica rapida da 65 W: circa 3 ore

Ricarica standard 10 W: circa 14 ore

*Nota: se la batteria è completamente scarica (tensione inferiore a 11,6 V) o non è stata utilizzata per più di sei mesi, utilizzare un caricabatterie con una potenza di 10 W o superiore e caricare la batteria per almeno 20 minuti. Inizialmente, lo schermo potrebbe non illuminarsi, ma ciò è normale. Lo schermo si illuminerà non appena la tensione raggiungerà i 12 V. Per mantenere la batteria in buone condizioni a lungo termine, si consiglia di ricaricarla ogni 3-5 mesi.

- Scarica

Il cavo di ricarica Type-C può essere utilizzato per alimentare dispositivi elettronici portatili come smartphone, laptop, tablet ecc. che supportano lo standard di ricarica PD. Utilizzando il cavo di ricarica USB-A è possibile fornire alimentazione a dispositivi elettronici portatili come smartphone, tablet ecc. che supportano lo standard di ricarica QC.

Collegare il frigorifero portatile con il cavo in dotazione.

*Nota: quando si utilizzano contemporaneamente le porte USB-A e USB Type-C, l'uscita scende a 5V/3A.

PROTEZIONE DELL'AMBIENTE



I vecchi dispositivi elettrici e le batterie non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Si prega di smaltire questi dispositivi utilizzando, per quanto possibile, i canali di riciclaggio esistenti. Per consigli in merito, contattare il comune o il fornitore locale.

SPIS TREŚCI

Zawartość opakowania	Strona 20
Wprowadzenie	Strona 20
Specyfikacje	Strona 21
Zasady bezpieczeństwa	Strona 21
Wejście i wyjście	Strona 22
Instrukcja	Strona 22
Ochrona środowiska	Strona 22
Kontakt	Strona 23

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

Ilość Opis

1	CoolZ power
1	Kabel do podłączenia lodówki turystycznej
1	Torba do przechowywania
1	Instrukcja obsługi

WPROWADZENIE

Gratulujemy wyboru produktu Pro-User CoolZ Power. Produkt ten został wyprodukowany zgodnie z bardzo wysokimi standardami jakości i poddany różnym kontrolom jakości.



Prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji obsługi i zapoznanie się ze wszystkimi przepisami bezpieczeństwa.

SPECYFIKACJE

CoolZ Power

Moc	120 W
Pojemność	133,2 Wh
Napięcie akumulatora	14,8 V
Typ akumulatora	Litowo-jonowy
USB-C 1 i USB-C 2 wyjście	5 V/3 A 9 V/3 A 12 V/3 A 15 V/3 A 20 V 3,25 A
USB-C 1 i USB-C 2 moc	65 W Power Delivery (szybkie ładowanie)
USB-A 1 Wyjście	5 V/3 A 9 V/2 A 10 V/4 A 12 V/1,5 A
USB-A 1 Moc	40 W
Wyjście kwadratowe (żółte) Wyjście	12 V – 16,5 V
Wyjście kwadratowe (żółte) Moc	120 W
Wydajność chłodzenia	Okolo 8 godzin*
Waga	0,7 kg
Wymiary	158 x 53 x 62 mm

* Wcześniej schłodzona zawartość i lodówka turystyczna. W zależności od warunków pogodowych, sposobu użytkowania i typu lodówki turystycznej.

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA



Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia Pro-User CoolZ Power należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi.

- Ładuj Pro-User CoolZ Power w temperaturze od 0°C do 45°C.
- Pro-User CoolZ Power można rozładowywać wyłącznie w temperaturze od -10°C do 60°C.
- Temperatura przechowywania powinna wynosić od -10°C do 45°C.
Uwaga: Podczas przechowywania CoolZ Power poziom naładowania akumulatora powinien wynosić od 40% do 65%.
- Nie używaj urządzenia, jeśli jest ono widocznie uszkodzone.
- Nie blokuj otworów wentylacyjnych lodówki przedmiotami takimi jak szpilki, druty itp.
- Nie wystawiaj urządzenia na działanie deszczu i nie zanurzaj go w wodzie.
- Nie należy umieszczać urządzenia w pobliżu otwartego ognia lub źródeł ciepła (urządzeń grzewczych, bezpośredniego światła słonecznego, pieców gazowych itp.).
- Nie przechowuj w tym urządzeniu materiałów wybuchowych, takich jak pojemniki z łatwopalnymi gazami pędnymi.
- Upewnij się, że przewód zasilający jest suchy i nie jest ściśnięty ani uszkodzony.
- Podczas ustawiania urządzenia należy upewnić się, że przewód zasilający nie jest ściśnięty ani uszkodzony.
- Nadaje się do użytku na kempingu

WEJŚCIE / WYJŚCIE

1. USB-C 1 i 2 | wejście i wyjście – nadaje się do ładowania i rozładowywania CoolZ power. Zobacz specyfikację.
2. USB-A 1 | Wyjście – Nadaje się wyłącznie do rozładowywania urządzenia Pro-User CoolZ Power. Zobacz specyfikację.
3. Slim square port (żółty) | Wyjście – Nadaje się do zasilania lodówki turystycznej.

INSTRUKCJA

- Przycisk zasilania

Naciśnij krótko przycisk, aby wyświetlić dane na wyświetlaczu. Wyświetlacz wyłącza się samoczynnie po 5 sekundach. Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez ponad 2 sekundy, aby włączyć CoolZ Power. Na wyświetlaczu pojawi się teraz słowo „OUT”.

- Ładowanie

Do ładowania baterii zaleca się użycie ładowarki do telefonu komórkowego obsługującej szybkie ładowanie PD3.0. Orientacyjny czas ładowania:

Szybkie ładowanie 65 W: około 3 godziny

Standardowe ładowanie 10 W: około 14 godzin

*Uwaga: jeśli bateria jest całkowicie rozładowana (napięcie poniżej 11,6 V) lub nie była używana przez ponad sześć miesięcy, należy użyć ładowarki o mocy 10 W lub większej i ładować baterię przez co najmniej 20 minut. Początkowo ekran może nie świecić, co jest normalnym zjawiskiem. Ekran zaświeci się, gdy napięcie osiągnie 12 V. Aby utrzymać baterię w dobrym stanie przez długi czas, zaleca się ładowanie jej co 3 do 5 miesięcy.

- Rozładowywanie

Za pomocą kabla ładującego typu C można zasilać przenośne urządzenia elektroniczne, takie jak smartfony, laptopy, tablety itp., które obsługują standard ładowania PD.

Za pomocą kabla ładującego USB-A można zasilać przenośne urządzenia elektroniczne, takie jak smartfony, tablety itp., które obsługują standard ładowania QC.

Podłącz lodówkę za pomocą dołączonego kabla.

*Uwaga: w przypadku jednoczesnego używania portów USB-A i USB typu C moc wyjściowa spada do 5 V/3 A.

OCHRONA ŚRODOWISKA



Starych urządzeń elektrycznych i akumulatorów nie należy wyrzucać wraz z odpadami komunalnymi. Prosimy o utylizację tych urządzeń w miarę możliwości przy użyciu istniejących kanałów recyklingu. Aby uzyskać porady w tej sprawie, prosimy o kontakt z gminą lub lokalnym dostawcą.

CONTACT INFORMATION

Tradekar Benelux BV

Ohmweg 1
4104 BM CULEMBORG
Nederland
Tel: +31 (0)345 470990

info@tradekar.com
www.tradekar.com

Pro-User Electronics is part of Tradekar House of Leisure Brands

